

# TYGODNIK OLECKI

Zazdrość, kiedy musisz, ale nigdy tego nie okazuj.

H. Jackson Brown, Jr.



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział w losowaniu upominków

Nr 37  
(817)

Nr 37 (817)

11 września 2013 r.

cena 1,50 zł

Rozpoczęcie roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 1 im Henryka Sienkiewicza, s. 10-11



**KALENDARIUM WAŻNIEJSZYCH WYDARZEŃ Z ŻYCIA ZESPOŁU SZKÓŁ STO W OLECKU, s. 7**

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”

**Olecka Izba Historyczna**

zaprasza na spotkanie z ks. Julianem Żołnierkiewiczem „Moje szkolne lata w Olecku”

14 września 2013 r. (sobota), godz. 16<sup>00</sup>

Julian Żołnierkiewicz, ksiądz, infułat Archidiecezji Warmińskiej, archiprezbiter oleskiński, doktor socjologii, w latach 1951 pobierał nauki w szkole kształcącej w Olecku. Po wyjeździe na studia, która podjął w Duchoborze w 1959 roku, wrócił do Olecka w 1959 roku, gdzie w parafii św. Wojciecha. Zanim wstąpił do seminarium, pełnił funkcję religijną i społeczną w Olecku. Julian Żołnierkiewicz przyjechał w sierpniu 1948 roku jako repatriant ze Wschodu wraz z rodzicami i rodzeństwem (urodził się w powiecie nowogrodzkim). W mieście nad Legą spędził kilka młodzieńczych lat, gdy kształtował się charakter, budził ciekawość świata, budując osobowość. Zawieszane wówczas więzi przyjaźni i przyznanie do miejsca przetrwały do dziś. Zapraszamy na opowieść o Olecku i ludziach sprzed lat.

(nowa siedziba Oleckiej Izby Historycznej, Plac Wolności 22, II piętro, budynek Regionalnego Ośrodka Kultury)

**więcej na s. 4**



**VI Powiatowe Zawody Sportowo-Pozamiejscowych Jednostek OSP s. 9**

**MurDom** ul. Kościuszki 61 tel. 510 876 362

SKŁAD FABRYCZNY KOSTKI BRUKOWEJ MATERIAŁY WODNO-KANALIZACYJNE

**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW**  
kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Eleka 2, tel. 501-611-961

**Zacznij z nami jesień!**  
Szeroki wybór kijów trekkingowych i sprzętu fitness  
Zapraszamy

**Impuls**  
Sklep sportowy IMPULS Plac Wolności 20 87 520 36 92

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

**ANWIS, NA ZAMÓWIENIE**  
ŻALUZJE DREWNIANE I ALUMINIOWE  
MOSKITERY, VERTICALE, PLISY,  
ROLEJ MATERIAŁOWE I RZYMŚKIE  
POMIAR WYCENA MONTAŻ

**87 520 12 12**  
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

**NOWA KOLEKCJA OBUWIA**  
**TRENDY JESIEŃ-ZIMA**  
ZAPRASZAMY





### Malarstwo poplenerowe – wystawa zbiorowa

13 września w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa zagości nowa wystawa. Tym razem zaprezentujemy pokłosie plenerów malarskich, które odbyły się w Polsce i na Litwie.

Wzięli w nich udział tacy artyści jak: **Juozas Pranskevičius, Jolanta Teiserskyte-Stoskiene, Jolanta Snežko, Alexandras Vozbinas, Svejunas Armonas, Julia Tarnowska, Maria Zimnowoda, Piotr Dondajewski** czy Ewa Letki.

Plenery zostały zorganizowane przy współpracy Polskiego Związku Artystów Plastyków z Litewskim Związkiem Plastyków. O osobistych doświadczeniach z plenerów malarskich opowie nam **Piotr Dondajewski** - mrągowski artysta, grafik, prezes Polskich Artystów Plastyków na Warmii i Mazurach. Zapraszamy!

13 września o 17:00, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa

### Kino

13-15 września, godzina: 17.00

**Jeszcze większe dzieci** (2D) (Komedia; USA od lat 15)

Bilet: normalny – 14 zł,

ulgowy – 12 zł reżyseria: Dennis Dugan,  
scenariusz: Fred Wolf/Adam Sandler...

czas trwania: 1 godz. 41 min.

Gwiazdorska obsada komedii „Duże dzieci” powraca (w ekscytująco rozszerzonym składzie), by dać wam jeszcze więcej śmiechu tego lata w filmie „Jeszcze większe dzieci”. Lenny (Adam Sandler) przeprowadził się z Los Angeles do rodzinnego miasteczka, tam gdzie się wychował. Tym razem to on i jego przyjaciele dostaną lekcję życia od swoich dzieci. A stanie się to w dniu, w którym wszystko może się zdarzyć: ostatniego dnia szkoły przed wakacjami.

godzina: 19.00

**Blue Jasmine** (2D) (dramat; USA od lat 15)

Bilet: normalny – 14 zł,

ulgowy – 12 zł reżyseria: Woody Allen,

scenariusz: Woody Allen

czas trwania: 1 godz. 38 min.

Przechodząca kryzys gospodini domowa przeprowadza się z Nowego Jorku do San Francisco, gdzie ponownie nawiązuje kontakt ze swoją siostrą. Allen dawno nie był tak zabawny i dojmująco smutny. Wiadomo, że jest mizantropem pozbawionym złudzeń, który od lat powtarza, że szklanka jest zawsze bardziej pusta niż pełna. W najnowszym filmie znów ze smutkiem patrzy na swych bohaterów, ale ton filmowego trefnisa staje się poważniejszy niż zazwyczaj. Bo „Blue Jasmine” to opowieść o tym, że jedynym sposobem na przetrwanie jest wiara w złudzenia, które nigdy się nie spełniają



Pan kierowca  
fot. Waldemar Rukśé

## SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**  
OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

**SAMBIA** WARSZAWY DO  
BIURO TURYSTYCZNE

**WYJAZDY NA ZAKUPY** tylko  
**IKEA i wiele innych** 80zł/os.

**REZERWACJA: tel. 87 520 16 44**  
lub [www.sambia.net.pl](http://www.sambia.net.pl)

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

# KRONIKA POŻARNICZA



30 sierpnia od 11.08 jeden zastęp JRG PSP otwierał zatrzaśnięte drzwi mieszkania na osiedlu Siejnik.

30 sierpnia od 15.31 dwa zastępy JRG PSP usuwały skutki kolizji drogowej na obwodnicy Olecka. Szosa do Giżycka.

31 sierpnia od 14.58 jeden zastęp JRG PSP usuwał z jezdni ulicy 11 Listopada skutki kolizji drogowej. Samochód osobowy z motorowerem.

2 września od 13.50 jeden zastęp JRG PSP usuwał z jezdni alei Zwycięstwa skutki kolizji drogowej. Kolizja dwóch samochodów osobowych.

2 września od 16.54 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Gołdapskiej gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

2 września od 18.18 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo os z budynku mieszkalnego w Kleszczewie.

2 września od 19.31 trzy zastępy JRG PSP zabezpieczały miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego w Sedrankach. Samochód w rowie.

3 września od 6.49 jeden zastęp OSP Plewki usuwał w Plewkach drzewo niebezpiecznie pochylone nad jezdnią.

**Informacji udzielił młodszy ogniomistrz  
Piotr Gabruś**

3 września od 18.06 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Cimochach.

3 września od 18.18 jeden zastęp OSP Szczecinki usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Imionkach.

3 września od 18.24 jeden zastęp OSP Borawskie usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Borawskich Małych.

4 września od 8.34 trzy zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Gąski usuwały skutki zderzenia samochodu osobowego ford Mondeo z pociągiem towarowym. Kolizja.

4 września od 18.33 dwa zastępy JRG PSP usuwały przy ulicy Kopernika zadymienie z piwnicy domu mieszkalnego.

4 września od 19.38 jeden zastęp JRG PSP uwalniał psa uwiecznionego w studzience instalacji odprowadzającej wodę deszczową z ulicy Słowackiego.

5 września od 17.41 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał gniazdo szerszeni z drzewa rosnącego przy szkole w Judziach.

6 września od 10.05 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Kolejowej gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego.

6 września od 11.55 jeden zastęp JRG PSP usuwał nadłamany konar drzewa znad chodnika ulicy Szkolnej w Wieliczkach.

**informacji udzieliła młodsza ogniomistrzyni  
Katarzyna Jeglińska**

## OLECKI TERMINARZ WYSTAWY STAŁE

- 3 x Legus, grafika i rysunki, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Katarzyna Kaźmierak, fotografie, Galeria Hoł, ROK „MG”
- Wystawa medali i odznaczeń - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

### 11 września (środa)

apteka dyżurna plac Wolności 25

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

16.00 - Twórcze smyki w krainie plastyki, biblioteka publiczna, Kopernika 6

### 12 września (czwartek)

apteka dyżurna Składowa 6

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrabble, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 13 września (piątek)

apteka dyżurna Zielona 37

17.00 - wernisaż wystawy poplenerowej, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa

17.00 - spotkanie organizacyjne sekcji szachowej (początkujący) „Czarnych”, hala Lega

17.00 - Jeszcze większe dzieci (2D), film, kino Mazur

19.00 - Blue Jasmine (2D), film, kino Mazur

### 14 września (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6

16.00 - spotkanie z księdzem Julianem Żołnierkiewiczem, Olecka Izba Historyczna, ROK „MG”, II piętro

17.00 - Jeszcze większe dzieci (2D), film, kino Mazur

19.00 - Blue Jasmine (2D), film, kino Mazur

### 15 września (niedziela)

apteka dyżurna Kolejowa 15

upływa termin nadsyłania filmków reklamowych, więcej informacji s. 4

11.00 - Dożynki Gminne, Rynek placu Wolności

11.00 - Czarni Olecko - Mamry Giżycko, trampkarze młodzi, dom

12.30 - Czarni Olecko - Węgoria, mecz piłki nożnej juniorów młodszych, dom

14.00 - Unia Olecko - Żagiel Piecki, mecz piłki nożnej B-klassy, wyjazd

16.00 - Mecz piłki nożnej V Ligi: „Czarni” Olecko - „Lyna” Sępól, stadion miejski

17.00 - Jeszcze większe dzieci (2D), film, kino Mazur

19.00 - Blue Jasmine (2D), film, kino Mazur

### 16 września (poniedziałek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 17 września (wtorek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

16.00 - spotkanie z bajką w języku angielskim, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

### 18 września (środa)

apteka dyżurna Gołdapska 1

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

16.00 - Twórcze smyki w krainie plastyki, biblioteka publiczna, Kopernika 6

18.00 - spotkanie Partii Przedsiębiorców Rzeczypospolitej Polskiej, restauracja Astra

### 19 września (czwartek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrabble, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 20 września (piątek)

apteka dyżurna Składowa 6

### 21 września (sobota)

apteka dyżurna Zielona 37

11.00 - Czarni Olecko - Wilczek Wilczkowo, trampkarze młodzi, wyjazd

11.00 - Czarni Olecko - Rominta Gołdap, mecz piłki nożnej

## D@RKOMP

PRZEMYSŁAW  
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

NAJTANIEJ W MIĘŚCIE

## AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.65 zł
Pb 95 .....	5.66 zł
PB 98.....	5.76 zł
LPG .....	2.35 zł
Olej opałowy.....	4.00 zł (powyżej 1000 litrów)

Stawiam  
klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!

sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

www.paliwa-kozlowski.pl



## Zatrzymano dwóch wandal

*Dwóch młodych mężczyzn w nocy z 8 na 9 września „porządkowało” miasto, a później trzeźwiało w oleckiej kolumnie. Wynik ich chuligańskich wybryków to: wyrwany znak, kamienie wrzucone na drogę i wyrwane ławki w parku miejskim.*

Policjanci nocnego patrolu w Olecku zatrzymali dwóch mężczyzn: mieszkanka Olecka - Michała P., lat 21 i Łukasza J., lat 23, bez stałego miejsca zameldowania. Młodzieńcy trzeźwili w policyjnych pomieszczeniach. Obaj mieli po ponad dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

Ich chuligańska eskapada rozpoczęła się na alei Wojska Polskiego, przy stacji paliw, gdzie wyrwali znak drogowy, następnie próbowali zablokować ruch na drogach, gdzie wytoczyli dwa gazy, później w Parku Miejskim na jednej z alejek zdemastowali siedem ławek.

Policjanci po sprawdzeniu nagrania na stacji paliw wandalini znaleźli przy ulicy Zyndrama. Okazało się, że przy sobie mieli jeszcze dwa wyróżniki - emblematy od aut marki BMW i Volkswagen, które wyrwali z samochodów zaparkowanych przy ulicy Zyndrama i placu Wolności.

Podczas zatrzymania twierdzili, że robili to dla zabawy. Trwa szacowanie strat chuligańskich wybryków.

*komisarz Ewa Papadopulu*

## Spotkanie z ks. Julianem Żołnierkiewiczem

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” i Olecka Izba Historyczna zapraszają na spotkanie z księdzem Julianem Żołnierkiewiczem pt. Moje szkolne lata w Olecku.

**Julian Żołnierkiewicz**, ksiądz, infułat Archidiecezji Warmińskiej, archiprezbiter olsztyński, doktor socjologii, w latach 1946 do 1951 pobierał nauki w szkole ogólnokształcącej w Olecku. Po zdanej maturze wyjechał na studia filozoficzne i teologiczne, które podjął na Wyższym Seminarium Duchownym w Olsztynie. Po wyświęceniu w 1956 roku osiadł w Elku, gdzie był do 1959 roku wikariuszem w kościele św. Wojciecha. Związany już zawsze w Warmią i Mazurami spełniał wiele ważnych funkcji religijnych i społecznych.

Do Olecka Julian Żołnierkiewicz przyjechał w sierpniu 1946 roku jako repatriant ze Wschodu, ur. się w powiecie nowogródzkim, wraz z rodzicami i rodzeństwem. W mieście nad Legą spędził kilka młodzieńczych lat, gdy kształtuje się charakter, budzi ciekawość świata, buduje osobowość. Związane wówczas więzi przyjaźni i przywiązanie do miejsca przeżytej młodości przetrwały do dziś.

Zapraszamy na opowieść o Olecku i ludziach sprzed lat.

14 września (wyjątkowo w sobotę), godz. 16:00, nowa siedziba Oleckiej Izby Historycznej,

Plac Wolności 22, Budynek Regionalnego Ośrodka Kultury, II piętro, wstęp wolny

## HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 11,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

*Zapraszamy serdecznie*

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

## Szanowni Państwo!

W związku z realizacją projektu Turystyczna Sieć Współpracy przystępujemy do realizacji filmików reklamowych, promujących działalność



Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej

turystyczną, agroturystyczną, kulinaria i rękodzieło w naszym regionie. Filmiki będą zamieszczane w mediach społecznościowych i na portalach członków Kłastr.

Całość posłuży jako kanwa do większej produkcji reklamowej. Chętnych do wzięcia udziału w tym przedsięwzięciu prosimy o zgłaszania do biura LOT do 15 września 2013 r.

## Szanowni Państwo!

W związku z realizacją nowego projektu zapraszamy chętnych do udziału w kursie komputerowym ECDL Start (mod. II, III, IV i VII). Poszukujemy osób z



Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej

wykształceniem

średnim, bezrobotnych lub pracujących, również 50+ i niepełnosprawnych. Zajęcia będą odbywać się w Olecku, dwa razy w tygodniu w godzinach popołudniowych (20 dni szkoleniowych). Do zdobycia wiedza, umiejętności i międzynarodowy certyfikat! Atmosfera - niezapomniana. Całość finansowana jest ze środków UE.

Kontakt: mtl@mtl.olecko.pl, 600936589

## Grupa założycielska z Olecka Partii Przedsiębiorców Rzeczypospolitej Polskiej

zaprasza na spotkanie w dniu 18 września br. o godz. 18 w restauracji Astra.

W programie oferta firmy RICI dotycząca niedrogich wyjazdów krajowych i zagranicznych oraz różne formy edukacji finansowej.

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Iwona Dobrak**
- **Andrzej Kalisiak**
- **Mariusz Marcińczyk**
- **Gabriel Nowak**
- **Leokadia Piotrowska**
- **Piotr Złotnik**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Libra**, ul. Akacjowa 9
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



Mija kolejna rocznica 11 września i wraz z kolejną rocznicą świat się zmienia. Zmienia się też pogląd na jego funkcjonowanie. Świat nie funkcjonowałby w ten sposób, gdyby nie było polityków. Co prawda, nie można sobie wyobrazić ich nieobecności... W tym

cały ambaras!

Do polityki garną się całe rzesze ludzi: mądrych, głupich, cynicznych, empatycznych, pragnących zmian i takich, którzy pragną utrzymać istniejący porządek, karierowiczów, pragmatyków i oportunistów. Ludzi wszelkich idei i wszelkich zapatrywań. Do polityki, trafia też najgorszy rodzaj, to są ci, dla których władza jest podstawową ideą rządzenia. Żadne idee – tylko władza. Idee są konglomeratem tego co w chorej głowie wymyślili aby władzę otrzymać albo zdobyć i w końcu jak najdłużej ją utrzymać.

Żyjemy w kraju, w którym od dwóch pokoleń nie było wojny. W kraju, w którym tysiące nie były prowadzone na rzeź. Żyjemy w kraju, w którym życie jest szanowane i chronione. Z bezradnością stajemy nad grobami bliskich i znajomych, których zabrały choroby, wypadki i śmierć kończąca każdy ludzki żywot. Szczególnie cięża śmierć dziecka i boleść jego rodziców. Każda ze śmierci jest ważna i zostawia w naszej pamięci niezatarty ślad.

To politycy nauczyli nas, że na każdy konflikt, który dzieje się poza naszymi granicami patrzymy właśnie przez ich pryzmat. Wyceniamy korzyści i straty. Dywagujemy jakby to były szachy, a nie wojna. A tam, gdzieś daleko za naszą granicą trwa właśnie wojna. Giną ludzie: niemowlęta, dzieci, młodzież, kobiety, mężczyźni i starzy ludzie. Bez wyjątku. My natomiast, podpuszczeni przez polityków mówimy między sobą o polityce.

Stojąc nad grobem naszych najbliższych lub znajomych, którzy zginęli w wypadku drogowym spowodowanym przez pijanego kierowcę wiemy, że zostanie on osądzony. Wiemy, że siedzi w więzieniu i czeka na proces. Mamy poczucie tego, że morderca doczeka się oceniającego jego czyn wyroku. Mamy poczucie nieuniknioności odpowiedzialności prawnej.

Za naszą granicą, gdzieś tam, politycy wysyłają na rzeź i mordują tysiące ludzi. Całkiem bezkarnie. Robią to w imię idei, w imię honoru czy po prostu aby władzę utrzymać. A Świat patrzy. Ocenia. Kalkuluje. Co z tego będę miał? My też tak myślimy.

Czy warto atakować? Czy warto uratować jakieś tam miasto? Kto zrobił tę rewolucję? Czy potem jak pomożemy sprzeda nam: kauczuk, ropę, boksyty itp., itd.? A po co tam nasi żołnierze?

Jednak, gdy strażak narażając własne życie ratuje z płomieni trójkę dzieci chcemy jego czyn nagrodzić jak najwspanialej. Żołnierzy, którzy ratują powodzian również stawiamy w pierwszym szeregu i jesteśmy im bezgranicznie wdzięczni.

Czy nie należy się też szacunek i tym setkom, czy tysiącom ludzi nekanych wojną? Oni, niewinni stoją też nad grobami swoich bliskich i znajomych. Stoją jednak bezsilni, bo zbójcy są bezkarni i mogą mordować dalej.

Świat stworzyli nam politycy i ten świat jest chory! Sądzi się za czyny żołnierza, a nie głowę państwa, która mu rozkaz wydała. Nie piszę o tym, że żołnierz jest niewinny. Wykonywał rozkaz, a mógł, bez względu na konsekwencje, powiedzieć „nie”. Gdyby wszyscy powiedzieli „nie” nie byłoby drugiej wojny światowej. „Jeżeli coś jest złe, to nie ma znaczenia, że opowiada się za tym choćby tysiąc osób. I tak należy się temu przeciwstawić” – powiedział bohater „Bezbronnego imperium” Terry Goodkind.

Świat, jeżeli ma istnieć musi się zmienić. Wierzę w to głęboko, że zmiana ta zależy od nas. Od tych wszystkich, którzy są na dole. Tylko my możemy zmienić polityków. Zmienić w przenośni i dosłownie. Zmienić ich stosunek do ludzi, przycisnąć ich do gleby, którą to jesteśmy my, a oszołomów wyrzucić poza nawias.

Silne państwo, województwo czy gmina, to nie coś co umie pobierać podatki zapominając o swoich darczyńcach. To nie są organizacje zamknięte, które wszystkich, którzy przychodzą z zewnątrz oceniają i dopiero po tym dopuszczają do „pańskiego” stołu. To społeczeństwo jest podmiotem istnienia jakiegokolwiek Państwa i bez niego jacy by nie bądź politycy nie mają racji bytu. To my jesteśmy glebą, na której nieodpowiedzialni żerują. Wierzę w społeczeństwo obywatelskie. To ono zmienia politykę rządów. To ono zmienia świat. Praktycznie zawsze na lepszy.

Choć teraz politycy to najmniej szanowani obywatele, to bez nich nie wyobrażam sobie świata. Zmieni się to jeśli zaczną szanować słowo, mówić prawdę i otwarcie dążyć do zmian. Polityka powinna stać się służbą, a nie zawodem, który przez wiedzę daje krociowe zyski. Zresztą co rusz widać jak takiemu nuworyszowi, który się do władzy i pieniędzy dorwał słoma z butów wychodzi.

W końcu gdy tak zmienimy świat nie będziemy ze zgrozą obchodzić rocznic 11 września albo lizać rany po nowych tego typu wydarzeniach.

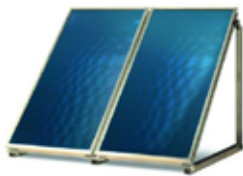
**B. Marek Borawski**

## KEY

### TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**      **Hurtownia Suwałki**  
ul. Wojska Polskiego 16      ul. Kościuszki 101  
kom. 883-110-101      tel.fax (87) 567-45-99



### SPRZEDAŻ i MONTAŻ:

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła
- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne





ul. Armii Krajowej 30  
tel. 87-520-30-78  
tel. 87-520-25-33  
fax. 87-520-27-46

## OFERTY PRACY

1. kierowca wywrotki
2. kierowca samochodu ciężarowego
3. sprzedawca
4. pozostali robotnicy przygotowujący drewno
5. fryzjer
6. konsultant telefoniczny
7. zbrojarz
8. spawacz łukiem elektrycznym
9. lakiernik
10. stolarz
11. kierownik działu technicznego
12. sprzedawca/magazynier
13. inżynier budowy
14. lakiernik tworzyw sztucznych
15. nauczyciel języka angielskiego

K88101



## Zespół Szkół w Judzikach

prowadzi zapisy na rok szkolny 2013/2014 do przedszkola, oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum

W naszej szkole

- pracujemy z uczniem indywidualnie.
- Oferujemy
- ciekawe i różnorodne zajęcia pozalekcyjne.
- Zapewniamy
- rodzinną atmosferę.
- Posiadamy
- bogato wyposażoną bazę dydaktyczną,
- świetlicę opiekuńczo-wychowawczą i stołówkę.
- Nasze działania ukierunkowane są na
- ekologię,
- poznawanie regionu i jego tradycji.

• Dla uczniów z Olecka zapewniony jest dowóz autobusem szkolnym.

Zespół Szkół w Judzikach  
Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96;  
e-mail: zsj@hotmail.pl; www.zsj.olecko.edu.pl

**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
Bogata oferta, krótkie terminy!

# PIECZĄTKI

**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

L816304



## Kolizja z pociągiem

4 września około 8.30 oficer dyżurny oleckiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym na przejeździe kolejowym w miejscowości Zatyki. Natychmiast na miejsce skierowano patrol drogówki.

Funkcjonariusze pracujący na miejscu ustalili, że kierujący samochodem osobowym marki Ford Mondeo nie zastosował się do znaku „stop”, nie zatrzymał się przed przejazdem kolejowym i uderzył w bok lokomotywy pociągu towarowego, wiozącego tłuczony kamień. W wyniku zderzenia samochód został zepchnięty do pobliskiego rowu.

Autem podróżowało 11-letnie dziecko. Przybyły na miejsce zdarzenia lekarz oświadczył, że nikt z uczestników nie odniósł żadnych obrażeń.

Sprawcę kolizji 49-letniego Kazimierza A. ukarano mandatem w wysokości 500 zł. Na miejsce przybyła również komisja badań wypadków kolejowych.

*rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński*  
*Zastępca Komendanta Powiatowego PSP st. kpt. Tomasz Jagłowski*  
*fol. archiwum KPP i PSP*



## Cyfrizacja kina w Gołdapi

W dobie powszechnego rozwoju technologii cyfrowej Dom Kultury w Gołdapi podjął przedsięwzięcie polegające na modernizacji sprzętu kinowego poprzez jego pełną cyfrizację oraz zainstalowanie systemu projekcji 3D.

Na potrzeby inwestycji, instytucja pozyskała dotację z Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej w wysokości 80 825 zł. Całkowity planowany koszt realizacji wyniesie 161 650 zł.

Pierwsze cyfrowe projekcje odbędą się po koniec października 2013 roku.

## Zatyki

W lipcu ukończono wjazd na posesję budynku socjalnego w Zajdach. Inwestycję za ponad 15 tysięcy złotych wykonała olecka firma budowlana Edwarda Luto.

*UMwbiip*

## KALENDARIUM WAŻNIEJSZYCH WYDARZEŃ Z ŻYCIA ZESPOŁU SZKOŁ STO W OLECKU w roku szkolnym 2012/2013 sprawozdanie dyrektora Waldemara Snarskiego

- Dzięki Rodzicom, Uczniom i Przyjaciółom Szkoły poprawiliśmy warunków bezpieczeństwa i estetyki posesji szkoły remontując drogę wjazdową do szkoły.
- We wrześniu uczniowie klasy II Społecznej Szkoły Podstawowej STO z wielką ochotą i radością rozpoczęli sezon dokarmiania ptaków.
- Młodzież naszej szkoły uczestniczyła w bardzo ciekawych zajęciach, które poprowadził leśnik - **Piotr Wydra**. Zwiedziliśmy ścieżkę edukacyjną zlokalizowaną w kompleksie leśnictwa Kłosowo, ukazującą las wielofunkcyjny – drogę od nasiona do surowca drzewnego poprzez najważniejsze etapy w życiu lasu.
- W poniedziałek 15 października br. uczniowie klasy II Społecznej Szkoły Podstawowej STO wraz z opiekunem wybrali się na wycieczkę do Straży Pożarnej w Olecku.
- Kolejny „Podwieczorek we wtorek” odbył się w klimacie obyczajów All Hallow’s Eve. Święto Halloween wywodzi się z pogańskiego, celtyckiego obyczaju. W XIX w. przywędrowało do Stanów Zjednoczonych, gdzie do dziś jest obchodzone najhuczniej.
- Młodzież gimnazjalna i licealna naszego ZS STO obejrzała w kinie Mazur film „Bitwa pod Wiedniem” (reżyseria: Renzo Martinelli). Opowiada on historię jednej z najsłynniejszych bitew w dziejach Europy. 11 września 1683 r. tysiące żołnierzy toczy bitwę pod murami Wiednia. Europa walczy o utrzymanie swoich ziem...
- Organizatorem Powiatowego Konkursu Recytatorsko-Muzycznego Poezji Jana Pawła II po raz ósmy było Gimnazjum w Wieliczkach. Nasze Społeczne Gimnazjum STO reprezentowały uczennice klasy I - **Sabina De Sena** i **Julia Strzyżewska**.
- Dzieci z klasy II aktywnie uczestniczyły w zajęciach kulinarnych, w trakcie których poznały sposób przygotowania soku owocowo-warzywnego „Kubus” uzyskując certyfikaty „Młodego Kucharza”.
- VIII Gminny Konkurs Pieśni Patriotycznej rozpoczął się 6 listopada 2012 r. w Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku „Mazury Garbate”. Naszą szkołę reprezentował zespół wokalny z klasy II w składzie: **Oliwier Grajewski, Benjamin Jurewicz, Natasza Wiszniewska, Bartosz Wołyniec**.
- W poniedziałek, 12 listopada uczciliśmy w naszej szkole uroczystym apelem 94. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Po odśpiewaniu hymnu państwowego wystąpił dyrektor szkoły, a następnie młodzież zaprezentowała program przybliżający to ważne wydarzenie.
- W 2012 po raz kolejny braliśmy udział w akcji „Śniadanie daje moc”. Zajęcia przygotowała i prowadziła **Elżbieta Tumiel**. Dzieciaki z wielką niecierpliwością czekały na ten dzień. Dzięki tej akcji nasze dzieci integrują się ze sobą jeszcze bardziej, gdyż wspólny posiłek sprzyja zacieśnianiu więzi, jest okazją do dobrej, wesołej zabawy.
- W gmachu Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie odbyła się 30 listopada uroczystość wręczenia Stypendiów Prezesa Rady Ministrów uczniom warmińsko-mazurskich szkół. Wśród stypendystów znalazł się również uczeń naszego Społecznego Liceum Ogólnokształcącego STO - **Jędrzej Kalata**.
- Kolejnym etapem realizacji projektu „A ja Ciebie Roślino uprawiać będę!” było sadzenie przez młodzież Społecznego Gimnazjum STO roślin doniczkowych. Nad całąacją czuwała pomysłodawczyni projektu **Elżbieta Orlik-Gogacz**. Nasza szkoła otrzymała z CEE w Elku dofinansowanie do tego projektu edukacyjnego w Konkursie

Małych Grantów Jesień 2012.

- 7 grudnia 2012 w auli Liceum Ogólnokształcącego w Górze odbył się uroczysty Koncert Galowy XII Ogólnopolskiego Konkursu Mickiewiczowskiego „Adamus 2012”. Miło nam donieść, że wyróżnienie otrzymała uczennica II klasy Społecznego Gimnazjum STO w Olecku **Zuzanna Adamska**.
- 20 grudnia, w atmosferze świątecznych przygotowań, odbyły się w klasie II SSP STO warsztaty piekarskie „Kłos kolebka chlebka”. Pod czujnym okiem **Marzanny Pojawa-Grajewskiej** i wychowawczyni nasi drugoklasiści poznali tajniki piekarnictwa i wspólnie upieklili bochen wspaniałego chleba. Zapach roznosił się po całej szkole.
- Na tradycyjnym opłatku w „społecznej” spotkała się cała społeczność szkolna - uczniowie, ich rodzice, nauczyciele, zarząd SKT nr 177 STO oraz zaproszeni goście. Wspólnie obejrzelśmy jasełka przygotowane przez dzieci i młodzież, następnie życzenia świąteczne i noworoczne złożył dyrektor szkoły i ks. Wojciech. Po podzieleniu się opłatkami wszyscy udali się na poczęstunek przygotowany przez młodzież. Na stole królowały tradycyjne potrawy wigilijne.
- 8 stycznia w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury „Mazury Garbate” już po raz siódmy odbył się powiatowy konkurs „Szkolne koledowanie”. Naszą szkołę godnie reprezentowała **Natasza Wiszniewska** z klasy II Społecznej Szkoły Podstawowej STO, która zaśpiewała koledę „Gdy śliczna Panna”.
- 18 stycznia młodzież naszego SLO STO bawiła się na balu studniówkowym połączonym z „połowinkami”. Po oficjalnym rozpoczęciu balu dyrektor szkoły z prezeską SKT STO **Jolantą Kalatą** poprowadził poloneza, którego tańczyli wspólnie maturzyści, zaproszeni goście i nauczyciele...
- 25 lutego gościliśmy w naszej szkole niezwykle gościa - Jego Ekscelencję Księdza Biskupa **Jerzego Mazura** - ordynariusza Diecezji Elckiej. Po powitaniu przez dyrektora szkoły wysłuchaliśmy programu o wierze przygotowanego przez dzieci i młodzież. Ks. Proboszcz **M. Salamon** podziękował szkole za owocną współpracę. Główną częścią spotkania była katecheza wygłoszona przez Ks. Biskupa. Spotkanie zakończyła wspólna modlitwa i błogosławieństwo.
- We wtorek 5 marca mieliśmy bardzo miłą uroczystość. Wyróżnienie w konkursie plastycznym „Zapobiegajmy Pożarom” w swojej kategorii wiekowej otrzymał **Oliwier Grajewski**, który będzie reprezentował powiat olecki w konkursie na szczeblu wojewódzkim.
- W sobotę 9 marca uczniowie kl. II razem ze swoją wychowawczynią **Elżbietą Tumiel** wystawili przedstawienie pod tytułem „Szewczyk Dratewka”. Był to bardzo udany debiut teatralny. Sztuka wszystkich rozbawiła. Zaproszeni rodzice, nauczyciele i uczniowie gromkimi brawami nagrodzili naszych młodych aktorów.
- Uczennica II klasy gimnazjum STO **Zuzanna Adamska** odniosła kolejny sukces. W konkursie plastycznym organizowanym w ramach XVIII Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego Poezji Krzysztofa Kamila Baczyńskiego zajęła II miejsce.

c.d.n.

### OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3



**Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**


**SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E**  
**PIERWSZE  
SPOTKANIE**

B80803

Rozpoczęcie kursu

26

wrzesnia

godz. 16<sup>00</sup>

tel. 87-520-23-36



## Ruszyła kampania społeczna na rzecz przywództwa

„Czas wodzów się skończył. Potrzebujemy liderów!” – pod tym hasłem ruszyła ogólnopolska kampania Szkoły Liderów na rzecz nowoczesnego przywództwa. W akcję włączyli się Absolwenci Szkoły, między innymi prezes NIK Krzysztof Kwiatkowski, Zbigniew Girzyński z PiS, Paweł Poncyłjusz z PJN, Robert Biedroń z Ruchu Palikota i wiceprezes PSL Urszula Paślawska.

– W Polsce działa się zgodnie z powiedzeniem: „szukasz frajera — znajdź lidera”. My się „wypinamy” – na samorząd, na wspólnotę mieszkaniową, na władze stowarzyszenia, w którym jesteśmy – mówi Przemysław Radwan-Röhrenscheff, Dyrektor Stowarzyszenia Szkoła Liderów. – Dlatego wyzwaniem, które stoi przed nami, jest budowanie nowego rodzaju przywództwa. W zdrowym społeczeństwie obywatelskim są potrzebne dwie grupy: obywatele i liderzy. Liderzy pokazują i wspierają mocne jednostki, które potrafią skrzyknąć ludzi, a potem jeszcze ich przy sobie utrzymać. Poza liderami muszą być obywatele, którzy będą gotowi część władzy — odpowiedzialności — przyjąć.

Do akcji społecznej Szkoły Liderów pod hasłem: „Czas wodzów się skończył. Potrzebujemy liderów!” włączyli się Absolwenci Szkoły, liderzy sfery publicznej i politycznej, m. in. Krzysztof Kwiatkowski – były minister sprawiedliwości i prezes NIK, Urszula Paślawska, wiceminister skarbu i wiceprezes PSL, Paweł Poncyłjusz, wiceprezes PJN, Robert Biedroń, poseł Ruchu Palikota, Zbigniew Girzyński z PiS, Hanna Gill-Piątek z Krytyki Politycznej, poseł Przemysław Wipler i

posłanka do Parlamentu Europejskiego Sidonia Jędrzejewska.

Z okazji rozpoczęcia kampanii oraz trwającej rekrutacji do XXI edycji Szkoły Liderów Społeczeństwa Obywatelskiego we wtorek 3 września o godz. 10:00 w siedzibie Szkoły Liderów przy ulicy Wiejskiej 12A w Warszawie odbędzie się śniadanie prasowe z udziałem Krzysztofa Kwiatkowskiego, Urszuli Paślawskiej i Przemysława Wiplera. Podczas spotkania o pracy nad „lutkami” – komiksami ilustrującymi kampanię – opowie Emil Płoszajski. Rozmowę poprowadzi dyrektor szkoły Przemysław Radwan-Röhrenscheff.

Szkołę Liderów założył ponad 15 lat temu profesor Oxfordu Zbigniew Pełczyński. Pomysł na edukację liderką zrodził się z potrzeby wzmacniania i rozwijania kompetencji liderkich ludzi, którzy mają kształtować rozwój Polski, swoich instytucji, organizacji i wspólnot lokalnych. Stowarzyszenie chce budować świadomość, że przywództwo stanowi istotne narzędzie tworzenia więzi wzmacniających zaufanie, aktywności obywatelskiej i działań na rzecz dobra wspólnego.

Więcej informacji o rekrutacji do XXI SLSO: link. Udział w szkole jest bezpłatny.

Partnerami akcji są: Fundacja im. Friedricha Eberta, Fundacja Konrada Adenauera, Fundacja PZU, Fundacja LOTTO Milion Marzeń, Totalizator Sportowy, Jeronimo Martins, PARP, UPC, PWC, GC Gibson Charitable Trust, Absolwenci Szkoły Liderów.

**Kontakt w sprawie rekrutacji do XXI SLSO:**

**Magdalena Tchórznicza**

**magdalena.tchorznicka@szkola-liderow.pl**

**tel. 22 55 68 266**

## Bibliografia Olecka

Od 16 marca zostały zamieszczone w internetowej wersji pierwsze części „Bibliografii Oleckiej”. Pod adresem internetowym

**www.bibliografia.olecko.info**

można znaleźć dane dotyczące dwóch pierwszych liter alfabetu od „A” do „j”. Oras hasło „Literatura” zawierające wykaz przeanalizowanych tekstów źródłowych. W przygotowaniu znajduje się litera „K”.

Bibliografia dotyczy tylko tego fragmentu wydawnictw oleckich, które zostały przeanalizowane i opublikowane w rozdziale „Literatura”.

Hasła osobowe zawierają zwięzły życiorys opracowany na podstawie przeanalizowanej literatury oraz wykaz publikacji, w których jest mowa o wymienionej olecczance, olecczaninie lub osobie w jakiś sposób związanej z Oleckiem. Wymienione publikacje dzielą się na grupy: literaturę, publikację i źródła. Jeżeli wymieniony w bibliografii jest autorem książek, artykułów, opracowań są one wpisane pod hasłem „Literatura” lub „Publikacje”,

jeżeli o danej osobie informacje napisał w swoich książkach, artykułach i dokumentach ktoś inny, znajdują się one pod hasłem „Źródła”.

Jako olecczan w „Bibliografii” uznano osoby zamieszkuje teren powiatu w granicach sprzed 1945 roku oraz teren powiatu po 1945. Wykaz zawiera także osoby czasowo zamieszkuje oraz osoby związane z miastem przez pracę, sztukę oraz zasługi dla miasta, a nie mieszkające na brany pod uwagę terenie.

Wszelkie dane w życiorysach czytelnicy mogą uzupełniać przysyłając informacje na adres **to@borawski.pl** lub listownie **z podaniem numeru telefonu do kontaktu** lub skontaktować się z redakcją telefonicznie. Zmiana jakiegokolwiek tekstu wymaga kontaktu osobistego.

Uzyskane w ten sposób dane będą wprowadzane do Bibliografii wraz z ukazaniem się następnych liter, w tym wypadku litery „K” (przypuszczalnie połowa września b.r.).

Redakcja Bibliografii Oleckiej z góry dziękuje za wszelką pomoc w realizacji tego wielkiego przedsięwzięcia.

## ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

### Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

### Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

### Jaka jest nasza szkoła ?

- \* Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- \* Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- \* Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- \* Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- \* Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- \* Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- \* Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- \* Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- \* Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym poglądom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić? najlepiej, jak potrafimy.

**Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.**

**Społeczność Zespołu Szkół STO w Olecku**  
**ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, www.spoeczna.olecko.edu.pl**



Zespół Szkół STO w Olecku





## VI Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarniczych Jednostek OSP



**OSP Borawskie**

W rozegranych 7 września na stadionie miejskim w Olecku VI Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych Jednostek OSP, najlepsi okazali się druhowie z OSP Borawskie.

W zawodach rywalizowało 12 drużyn z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych powiatu oleckiego. Strażacy rywalizowali w dwóch konkurencjach - w sztafecie pożarniczej 7 x 50 m z przeszkodami oraz w ćwiczeniu bojowym.

Tytułu mistrza powiatu z poprzednich zawodów broniła jednostka OSP Świętajno, która tym razem musiała ustąpić strażakom z Borawskich.

Końcowa klasyfikacja generalna zawodów przedstawia się następująco:

1. OSP Borawskie 101,18 pkt.
2. OSP Gąski 104,93
3. OSP Świętajno 106,56
4. OSP Cimochy 110,63
5. OSP Mazury 121,45
6. OSP Lakiele 122,67
7. OSP Sokółki 122,82
8. OSP Cichy 125,97
9. OSP Plewki 126,59
10. OSP Szczecinki 130,56
11. OSP Kowale Oleckie 132,96



12. OSP Lenarty 135,77

Jednostka OSP Borawskie będzie reprezentować nasz powiat na zawodach szczebla wojewódzkiego.

*Zastępca Komendanta Powiatowego PSP  
st. kpt. Tomasz Jagłowski*



Sponsorzy imprezy: **Przedsiębiorstwo Silwan Olecko, Roman Prawda Zakłady Prawda Olecko, Wojciech i Piotr Kot Delphia Yachts Olecko, Bogusław Kamiński Transport Olecko, Marek Sawicki Notariusz Olecko, Marek Essel Stacja Paliw Margos Olecko, Iwona Stankiewicz Lekarz Weterynarii Olecko, Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej, Marcin Sosnowski Znicze Olecko, Zbigniew Kwiatkowski Diagnostyka Lesk, Dariusz Bagiński Colosseum Olecko, Zdzisław Sadowski Zakład Ogólnobudowlany Olecko, Wojciech Łapucki Elmar Olecko, Krzysztof Baluta Fir-**

**ma Budowlana Olecko, Systemy Okienne Stollar Lesk, Adam Kozłowski Stacja Paliw i Auto myjnia Olecko, Józef Brodowski Serwis Ogumienia Olecko, Stowarzyszenie EGO Kraina Bociana Olecko, Andrzej Chomicz Agromasz Olecko, Andrzej Karniej Edkar Olecko, Sobański Piekarnia Młyn Olecko, Jan Staniszewski Piekarnia Cukiernia Olecko, Elżbieta Skarzyńska Eko Mazur Producent Napoi Gazowanych Olecko, Starostwo Powiatowe oraz Gminy Powiatu Olecko.**





## Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego 2013/14 Sienkiew

2 września o 9.00 wraz z pierwszym dzwonkiem naukę w naszej szkole rozpoczęło 520 uczniów, w tym 108 pierwszoklasistów. Powitaliśmy również 112 dzieci w oddziałach przedszkolnych.





### 13/2014 w Szkole Podstawowej nr 1 im. Henryka Wajcicha w Olecku

Dyrektorka **Eligia Bańkowska** skierowała ciepłe słowa do wszystkich uczniów, rodziców oraz nauczycieli, życzyła dzieciom wielu sukcesów w nauce.

tekst i zdjęcia: *Agnieszka Tomczyk-Żylińska*



## Andrzej Malinowski

### Jeziro Bitkowskie



Dojazd: Olecko - Mieruniszki - Garbas Drugi - Bitkowo - jezioro Bitkowskie.

Jeziro Bitkowskie położone jest na wysokości 179 m n.p.m. na Pojezierzu Zachodniosuwalskim w bliskim sąsiedztwie jeziora Rospuda. Jest to jezioro rynnowe o powierzchni 98 ha i maksymalnej głębokości 5,3 m. Pośrodku dwie niewielkie zadrzewione wyspy.

Linia brzegowa jest słabo rozwinięta, od strony wschodniej brzegi są wysokie.

Nie ma tutaj typowych ścieżek spacerowych czy wydeptanych przez pojedyncze osoby. Trudny dostęp do brzegów zwłaszcza od strony północno-zachodniej, gdzie przeżywa teren bagnisty.

Dokoła jeziora porasta las. Miejsce ciche, spokojne, z dzikimi ostępami, przyjazne. Wody jeziora odpływają do rzeki Jarki. Widzieliśmy owocujące konwalie, ciekawe gatunki roślin, dużo żab, ropuch i jaszczurek. We wsi Bitkowo są tylko cztery domy.

W ciepłą, słoneczną i wietrzną niedzielę, 1 września 2013 r. nad jeziorem Bitkowskim byli i chcieli go obejść, ale się nie udało (tereny podmokłe, szerokie rowy melioracyjne): **Marta Kiejdo** i **Andrzej Malinowski**.





Przyłącz się do akcji „150 cm” – bądź świadomym użytkownikiem polskich dróg

Poruszasz się samochodem lub pieszo? A może jesteś zapalonym rowerzystą? Dołącz

do kampanii edukacyjnej „150 cm” na rzecz zwiększenia bezpieczeństwa na polskich drogach. To proste! Odbierz naklejkę i umieść ją na swoim samochodzie, motorze, rowerze lub na innym pojeździe, który pojawia się w zasięgu wzroku kierowców.



Akcja „150 cm” to ogólnopolska kampania edukacyjna skierowana do wszystkich uczestników ruchu drogowego, a w szczególności kierowców samochodów osobowych i ciężarowych. Celem akcji jest poprawa bezpieczeństwa na polskich drogach, zwiększenie komfortu użytkowników jednośladów oraz uświadomienie kierowcom, jak ważne jest zachowanie odpowiedniej odległości od wyprzedzanych rowerzystów.

– Zależy nam na tym, by uczestnicy ruchu drogowego, bez względu na sposób, w jaki się poruszają, przestrzegali obowiązujących przepisów, w trosce o wzajemne bezpieczeństwo i wygodę. Chodzi o to, by umożliwić bezpieczne poruszanie się po mieście nie tylko rowerem, ale również pieszo i samochodem. 150 cm to odległość, która pozwala bezpiecznie wyprzedzić rowerzystę i zadbać o komfort wszystkich użytkowników polskich dróg – mówi Piotr Łuczyński ze Stowarzyszenia Zdrowy-Rower.pl, koordynator ogólnopolskiej akcji społecznej „Teraz Rower”. – Chcemy promować także kulturę rowerową, motywując wszystkich do częstszej jazdy na rowerze, a więc poruszania się nim codziennie – w drodze na uczelnię, do pracy czy do szkoły, bez obawy o życie i zdrowie – dodaje.

#### Akcja nabiera rozpędu

Podczas masowych imprez dla rowerzystów oraz w wyznaczonych punktach, wszyscy zainteresowani mogą otrzymać naklejkę inicjatywy „150 cm” oraz dowiedzieć się więcej

o bezpiecznym wyprzedzaniu jednośladów. Pierwsza pula 5 tys. naklejek jest już dostępna w sklepach i miejscach partnerskich na terenie całego kraju.

Logo akcji jest dystrybuowane w postaci: naklejek na samochody, memów internetowych, nadruków na koszulki oraz reklam wielkoformatowych. Ponadto organizatorzy przygotowali kilka niespodzianek – konkursów, w ramach których można wygrać kamizelki odblaskowe z logotypem akcji.

Zainteresowani inicjatywą będą mogli znaleźć naklejki „150 cm” w specjalnie wyznaczonych punktach.

Więcej o akcji i miejscach, w których dostępne będą naklejki akcji na stronie internetowej:

[www.150cm.pl](http://www.150cm.pl) oraz na [www.terazrower.pl](http://www.terazrower.pl).

#### Dane do kontaktu:

**Piotr Łuczyński, Stowarzyszenie Zdrowy-Rower.pl**

**Tel.: 888 256 944**

**Małgorzata Tomczak**

**Tel.: 22 250 49 21**

## CHROŃ PRZED GRYPĄ SIEBIE I INNYCH



Co robić aby zmniejszyć ryzyko zachorowania na grype oraz chronić przed nią innych

- Zaszczep się i swoją rodzinę przeciw grypie, ponadto:
  - przestrzegaj zasad higieny oddychania – w czasie kaszlu i kichania zakrywaj nos i usta chusteczką jednorazową,
  - poza domem i w podróży zawsze miej przy sobie żel do rąk lub zapas jednorazowych chusteczek nasyconych roztworem alkoholu, gdyż warunki w podróży rzadko zapewniają możliwości częstego mycia rąk,
  - jeśli chusteczki jednorazowe lub żel właśnie ci się skończyły, kichaj lub kaszł w zgięcie łokciowe – twoje dłonie nie zostaną skażone wirusem,
  - w środkach transportu zbiorowego unikaj niepotrzebnego dotykania powierzchni i elementów ich wyposażenia,
  - unikaj bliskiego kontaktu „twarz w twarz” z innymi podróżnymi,
  - unikaj masowych zgromadzeń,
  - zadbaj, aby również twoje dziecko przestrzegało powyższych zaleceń.

Nie lekceważ grypy – chroń siebie i innych - przy wystąpieniu objawów takich jak gorączka, bóle głowy, bóle mięśniowo-stawowe, kaszel, ból gardła zostań w domu, w przypadku nasilenia objawów – zwłaszcza wystąpienia duszności - niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

**Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna  
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku**

## Święto Plonów - dożynki gminne

Olecko, Plac Wolności  
15 września

### PROGRAM

10.00-11.00 – uroczysta Msza św., kościół p.w. NMP Królowej Polski

11.00-11.20 – korowód wokół Placu Wolności

11.20-11.30 – uroczyste otwarcie Święta Plonów

11.30-12.30 – występ Miejskiej Orkiestry Dętej z Olecka

12.30-13.30 – występy grup dziecięcych

13.30-14.30 – Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”

14.30-15.30 – Zespół Pieśni i Tańca z Ostrołęki

15.30-16.00 – konkursy dożynkowe

16.00-16.40 – zespół ludowy ze Świętajna

16.40-17.20 – zespół ludowy z Raczek „Raczkowiaczy”

17.20-18.00 – zespół Pieśni „Oleckie Echo”

11.00-18.00 – festyn dożynkowy:

- prezentacja stoisk z rzemiosłem ludowym

- lekcja folkloru

- wystawa maszyn rolniczych

- stoiska promocyjne firm i organizacji działających w obszarze rolnictwa

- stoiska z jadłem chłopskim

- degustacja potraw regionalnych

- park rozrywki dla dzieci

**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**

ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21

K86208

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V33101

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V25110

\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V30344

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI

(szosa na Giżycko).



OLEJE SHELL (wymiana gratis)

Tel. (87) 520-14-98 V33201

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V25839\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21

K86308

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V33101\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V25120\* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V25829\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B81102\* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660

V30114

\* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413

B81401

\* **Skoda Fabia**, 1,9TDI, 2002, klima, tel. 508-097-660

V30124

\* **Star 200**, 1987, na części, tel. 605-201-942 V24720**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* **„ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl** V29805

\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B79706

\* **„KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.**  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V25709

\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło,  
Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B78910

**PIZZA NA TELEFON**PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>

Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V27507

\* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**,  
Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B81501

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K85820

\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatra-kart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B79308

**USŁUGI**\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863

B80703

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V31802

\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V24610

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V22612  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI  
Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B80504

\* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe  
prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V26208

\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01535

**DIAMART** tel. 515 961 233  
Marek GUZEWICZ  
GRAWEROWANIE W KAMENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B80204

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
V27207 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 ROYAL CANIN

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V24420

**gryfix kondrat**  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i łamanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V24710

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska  
31, tel. 87-520-22-13 B80105

\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V31812

\* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek  
okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703  
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V24910

\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe,  
gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B80902

\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31,  
tel. 87-523-00-80 B81002

\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70  
B79806

\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP**  
**BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V33001

\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel.  
(87) 520 29-23. V31103

**OKULISTA CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9 V29705  
W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347  
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
**OKAZJA! OKULARY PROGRESYWNE**  
**TANIEJ 20%-25%**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V30324

\* **pakowanie próżniowe żywności**, ulica Rzeźnicka 6,  
tel. 87-520-22-07 V31502



## PERFEKT Biuro Tłumaczeń

MEKKA JĘZYKÓW OBCEJ  
KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH  
Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284

### PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476  
czipowanie, paszporty europejskie  
psy, koty, fretki

\* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92

\* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961

\* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
pełny zakres usług  
**DERMATOLOG**  
plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

\* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885



### USŁUGI POGRZEBOWE

## “Barka”

**ul. Targowa 12, Olecko**  
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

\* usługi wywrotką Man czteroosiową, koparkoładowarka, TANIO, żwir, piasek, ziemia, wynajem ruszto-  
wań, tel. 504-919-923

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych

### INNE

\* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481

### KUPIĘ

\* stary traktor, tel. 602-235-182

### PRACA

\* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756

\* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381

### SPRZEDAM

\* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413

\* dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402

\* dom w Suwałkach, tel. 501-128-334

\* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-819

\* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756

\* działki budowlane, Jaśki, tel. 502-088-402

\* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819

\* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,  
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90

\* książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel. 603-113-040

\* luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285

\* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859

\* mieszkanie 60 m.kw., IV piętro, Gołdapska, tel. 504-041-857

\* modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91

Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przydomowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
DWORZEC PKP  
tel. 883-110-101

\* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333

### WYNAJEM

\* kawiarnia Zamkowa do wynajęcia, tel. 600-378-899

\* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284

\* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**  
Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053.

## TYGODNIK OLECKI

**KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE**

– 37 groszy za słowo

- auto     sprzedam  
 wynajmę     kupię     praca  
 inne

Treść: .....

Ilość publikacji:  x 1     x 2     x 3     x 4     x ?

Podpis: .....

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
 tel. kom. 0 602 793 432  
 Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
 Raczkó- tel. 087 56 85 920

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
 AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES  
 S.A.

#### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**  
 WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)  
 ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z  
 profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
 SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
 mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
 tel.: +48 87 520 31 70  
 http://www.sklep.ternet.com.pl/  
 e-mail: sklep@ترنت.com.pl ; ternet@ترنت.com.pl  
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany  
 jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
 Europejskiego Funduszu Społecznego

### BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU DRODZY PAŃSTWO!

W bieżącym roku wprowadzono kilka zmian dotyczących opieki nad dziećmi. Między innymi obowiązuje wydłużony urlop macierzyński oraz ustanowiony został nowy urlop rodzicielski. Wydłużono również czas korzystania z urlopu wychowawczego.

**Dodatkowy urlop macierzyński:**  
 - został wydłużony do 6 tygodni w przypadku pojedynczego porodu oraz 8 tygodni w przypadku urodzenia więcej niż jedno dziecko,  
 - dodatkowy urlop należy rozpocząć bezpośrednio po wykorzystaniu podstawowego urlopu macierzyńskiego,

- może być wykorzystany przez ojca (tzw. urlop tacierzyński)  
 - urlop ten przyznawany jest na pisemny wniosek, który należy złożyć u pracodawcy w czasie nie krótszym niż 14 dni przed rozpoczęciem tego urlopu (dotąd było to 7 dni), może być udzielony jednorazowo lub w dwóch częściach.

Po wykorzystaniu dodatkowego urlopu macierzyńskiego w pełnym wymiarze przysługuje obecnie urlop rodzicielski.

**Urlop rodzicielski:**

- niezależnie od liczby urodzonych dzieci przy jednym porodzie - trwa 26 tygodni

- może być wykorzystany jednorazowo lub w trzech częściach, nie krótszych jednak niż 8 tygodni każda,

- może być współdzielony przez obojga rodziców przy założeniu, że suma wykorzystanych tygodni nie przekroczy liczby 26. To znaczy, że o ile rodzice będą chcieli równocześnie przebywać z potomstwem, wówczas będzie to okres 13 tygodni.

Wniosek o udzielenie urlopu rodzicielskiego należy złożyć u pracodawcy w określonym czasie.

**Urlop wychowawczy:**

- może być udzielony do ukończenia przez dziecko 5 roku życia (dotychczas 4 lata), może trwać do 3 lat.

- Może być teraz dzielony na pięć części (dotychczas cztery).

Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek pytania czy wątpliwości związane z poruszonym zagadnieniem - zapraszamy do kontaktu z naszym Biurem w Olecku lub jednym z terenowych Punktów w gminach powiatu oleckiego.

Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach Nasze usługi są  **b e z p ł a t n e**.  
 Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201 [www.akademia.olecko.pl](http://www.akademia.olecko.pl), Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach w siedzibach Urzędów Gmin.

**Serdecznie z a p r a s z a m y!**



## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Sok z ogórków...

działa oczyszczająco na organizm i skórę, znakomity płyn do przemywania twarzy.

### Sparzenie ręki (recepty sprzed wieku)

Sparzenie ręki wodą kipiącą lub innym płynem: Olej lniany zmieszaj z białkiem z jaja i posmaruj sparzone miejsce, a po wierzchu mokrą szmatkę przyłóż. Rób tak 2 razy w ciągu dnia.

### Suszone owoce strączkowe

Suszenie owoców strączkowych dla przedłużenia okresu ich przechowywania znane jest od tysięcy lat. Fasola, groch i soczewica przez długie lata uchodziły za pożywnie nie bidadków. Ostatnio ta opinia uległa zupełnej zmianie. Dzięki współczesnej fizjologii żywienia poznano dokładnie wartość żywieniową roślin strączkowych. Ich nasiona można spożywać na surowo, jak również suszone. Są bogate w witaminy B1 i B2, żelazo i potas. Zawierają znaczną ilość białka, błonnika i węglowodanów. Do roślin strącz-

kowych należą: bób, bobik, kilka odmian fasoli, groszek, soczewica i soja.

### Taniec leczy

Swego czasu w Wileńskim Ludowym Uniwersytecie Ochrony Zdrowia rozpoczęto zajęcia taneczne, bowiem zdaniem specjalistów, taniec doskonale zapobiega chorobom układu krążenia. Przeprowadzone eksperymenty na ludziach w średnim i w starszym wieku, dały doskonałe wyniki. Emocje wywołane ruchem i specjalnie dobraną muzyką, wyraźnie korzystnie wpływały na polepszenie ciśnienia krwi, ułatwiały oddech, krążenie, przemianę materii.

### Succus echinaceae

Jest sokiem ze świeżego zieleń jeżówki purpurowej. Stosuje się go w profilaktyce i leczeniu przewlekłych i ostrych infekcji bakteryjnych i wirusowych, takich jak grypa czy stany zapalne górnych dróg oddechowych.

### Sok z owoców dzikiej róży...

dzięki dużej zawartości witaminy C działa wzmacniająco, likwiduje zmęczenie.





# KALENDARZ IMION

## 11 września

Dagny, Helgi, Hiacenty, Justyny, Krzesisława

Feliksa, Hiacyntha, Jacentego, Jacka, Jana, Justyna, Krzesisława, Naczesława, Pafnucego, Piotra, Prota, Teodora

## 12 września

Bratumyły, Gwidy, Mai, Marii, Marle-  
ny, Sylwii, Sylwiny

Amadeusza, Apolinarego, Cyrusa, Gwida, Gwidona, Macedoniusza, Piotra, Radzimira, Sylwina

## 13 września (Dni Patrolowca)

Aurelii, Eugenii, Eulalii, Lubomiry Aleksandra, Amata, Apolinarego, Aureliusza, Chryzostoma, Eulogiusza, Filipa, Genadiusza, Jana, Lubomira, Lubora, Materny, Morzysława, Szeligi

## 14 września

Bernardy, Elżbiety, Halszki, Irmy, Irminy, Mony, radomiry, Radosławy, Ramony, Roksany, Rozanny

Alberta, Bernarda, Cypriana, Radosława, Romana, Siemomysła, Szymona, Wikto-  
ra, Ziemomysła

## 15 września

Albiny, Balbiny, Dolores, Jolanty, Kai, Katarzyny, Lolity, Marii, Melisy, Melity Alberta, Albina, Budzigniewa, Budzysława, Emila, Nikodema, Rolanda, Teofila

## 16 września

Agnieszki, Beaty, Edyty, Eufemii, Eugenii, Jagienki, Jakobiny, Kamili, Kamy, Korneli, Ludomyły, Łucji Cypriana, Eufemiusza, Franciszka, Kamila, Kornela, Korneliusza, Sebastiana, Sędzysława, Wiktora

## 17 września

Ariadny, Hildegardy, Justyny, Lamberty, Teodory, Wiery Dawida, Dezyderiusza, Drogosława, Franciszka, Justyna, Lamberta, Narcyza, Roberta, Teodora

## Nasz przepis

### Zupa pomidorowa z porem i selerem

*13 dag selera, ząbek czosnku, łyżka masła, łyżka mąki, 125 ml białego wytrawnego wina, 75 ml soku pomidorowego, liść laurowy, łyżeczka bulionu mięsnego, 10 dag białej części pora, sól, pieprz, 4 łyżki posiekanej natki pietruszki*

Seler obieramy, płuczemy i kroimy w bardzo cienkie paski. Czosnek obieramy i kroimy w kostkę. Oba warzywa szklimy na maśle. Dodajemy do nich mąkę i mieszamy. Wlewamy wino i sok pomidorowy, dodajemy listek laurowy, bulion i gotujemy 10 minut.

Por obieramy, kroimy w cienki plasterki i dodajemy do zupy przed końcem gotowania.

Zupę doprawiamy do smaku solą i pieprzem. Wyjmujemy liść laurowy i dodajemy natkę pietruszki.

### Spagetti zapiekane z serem

*4 dag spaghetti, 10 dag masła, 10 dag tartego ostrego sera, 10 dag łagodnego żółtego sera w plasterkach, sól, oliwa*

Wodę doprowadzamy do wrzenia i dopiero wtedy wsypujemy sól, łyżeczkę na jeden litr. Gdy się rozpuści wlewamy łyżkę oliwy. Do wrzątku wkładamy makaron i gotujemy tyle by był miękki ale jędrny. Wtedy wlewamy go na sito, polewamy zimną wodą i odcedzamy.

Jeszcze gorący mieszamy z masłem i tartym serem. Do tego używamy dwie trzecie sera i masła.

Żaroodporne naczynie smarujemy masłem. Układamy w nim warstwami makaron i plasterki łagodnego sera. Ostatnia warstwa powinno sta-

nowić spagetti.

Wierzch posypujemy resztą pozostałego sera i wiórami masła.

Naczynie wstawiamy do nagrzanego piekarnika i zapiekamy, aż utworzy się rumiana skorupka. Trwa to około 10 minut.

Danie podajemy z sałatą.

### Babka ziemniaczana po kurpiowsku

*kilogram ziemniaków, 30 dag wędzonego boczek, cebula, 2 jajka, 2 czubate łyżki mąki, dwa ząbki czosnku, sól, pieprz*

Ziemniaki obieramy, płuczemy. Cebulę obieramy i ścieramy wraz z ziemniakami na tarce o drobnych oczkach lub w mikserze.

Boczek kroimy w niewielką kostkę, wrzucamy na patelnię i smażymy około 5 minut po czym go studzimy.

Do ziemniaków z cebulą wbijamy jajka, dodajemy przesmażony boczek wraz z wytopionym tłuszczem i wsypujemy mąkę. Dokładnie mieszamy.

Przyprawiamy do smaku rozciśnięty czosnkiem, solą i pieprzem.

Masę ziemniaczaną wlewamy do natłuszczonej formy. Pieczemy w temperaturze 180°C do momentu aż powierzchnia babki będzie wyraźnie zarumieniona. Trwa to około 50 minut.

Podajemy z surówką z kapusty.

### Galaretką mleczna z owocami

*Puszka skondensowanego mleka, opakowanie galaretki owocowej, 12 dużych świeżych owoców (moreli, wiśni, truskawek), szklanka wody*

Owoce myjemy, obieramy ze skórki, usuwamy pestki.

Galaretkę rozpuszczamy w szklance wrzątku i postawiamy do ostygnięcia.

Mleko miksujemy lub ubijamy trze-

## Cytaty na ten tydzień

Sztuka sakralna dąży (...) do przejęcia ze sztuki świeckiej całej jej różnorodności. Maria Panna jest młodą dziewczyną, która słucha Zwiastowania z trwogą lub skupieniem, Matka Boska płacze lub śmieje się z synem, niekiedy pełna szacunku i niepokoju podaje mu kwiat, owoc lub ptaka, które symbolizują przeznaczony mu okrutny los. Boże Narodzenie jest świętem rodzinnym lub ludowym; Oplakiwanie ukazuje gwałtowny ból rodziny zgromadzonej przy zmarłym. Poufałość w stosunku do świętych, do Matki Boskiej i Dzieciątka nie zna granic. Można się zastanowić, ile religia traci, a ile zyskuje na tym przybliżeniu ludziom świętych, ale jest to fakt o znaczeniu zasadniczym. Każde (...) dążenie do wytworzenia dystansu, do nadania scenom religijnym majestatu spotyka się zawsze z podobną reakcją ludu...

*André Chastel, Sztuka włoska*

## PRZYSŁOWIA

Na Święty Krzyż (Podwyższenie Krzyża św. 14 września) owce strzyż.

Pogoda na Nikodema (15 września), niedziel cztery deszczu nie ma.

Gdy we wrześniu krety kopią po nizinach, będzie wietrzna, ale lekka zima. Im głębiej na jesień włożą pędraki, tym bardziej zima daje się we znaki.

Jesień tego nie zrodzi, czego nie zasiała wiosna.

Jak żółte liście na brzozie, miej ziemniaki w komorze.

paczką. Do dobrze spienionego mleka wlewamy powoli, cały czas ubijając, chłodną galaretkę, a pod koniec dodajemy część owoców.

Otrzymaną masę mleczno owocową rozkładamy do pucharków i wstawiamy do zastygnięcia do lodówki. Przed podaniem galaretkę ozdabiamy całymi owocami.

### Krucze rogaliki drożdżowe

*pół kg mąki, 25 dag margaryny, pół szklanki śmietany, 8 dag drożdży rozartych z mąką na proszek, trochę marmolady owocowej, jajko, cukier kryształ*

Z mąki, margaryny, śmietany i drożdży zagniatamy ciasto. Formujemy kulę i wkładamy do zimnej wody – ciasto najpierw opadnie, a za pół godziny wypłynie na wierzch. Wówczas wyjmujemy je na posypaną mąką stolnicę i rozwałkowujemy. Wycinamy z niego niewielkie kwadraty. Każdy z nich smarujemy marmoladą i ukośnie zwijamy, formując rogaliki. Każdy z nich smarujemy rozbitym jajkiem i posypujemy cukrem. Układamy je na blasze do pieczenia wysmarowanej tłuszczem.

Pieczemy na złoty kolor w piekarniku nieco gorętszym niż do drożdżowego ciasta.

## Mistrzostwa Olecka w Tenisie Ziemnym

7 i 8 września na kortach miejskich MOSiR zostały rozegrane Mistrzostwa Olecka w tenisie ziemnym

Sędziowali **Andrzej Kamiński** i **Dariusz Karniej**.

Mistrzostwa Olecka rozegrano w kategoriach: open, kobiety, powyżej lat 50, gra podwójna, do lat 10, do lat 12 oraz do lat 16.

Pierwszego dnia rozegrano kategorie open, kobiet i grę podwójną. Niestety frekwencja nie dopisała. Zgłosiło się tylko kilku zawodników, a do kategorii powyżej 50 lat zgłosił się dosłownie jeden zawodnik.



Drugiego dnia (niedziela) z frekwencją było trochę lepiej, ponieważ do turnieju w młodszych kategoriach przystąpiło 24 zawodników.

### KOŃCOWA KLASYFIKACJA:

#### kategoria open:

1. Andrzej Karniej
2. Dariusz Karniej
3. Kamil Bomber
4. Krzysztof Karniej
5. Ryszard Mielech

#### kobiety:

1. Ania Zielińska



2. Sylwia Sadłowska

#### powyżej 50 lat:

1. Ryszard Mielech

#### gra podwójna:

1. Andrzej Karniej / Dariusz Karniej
2. Andrzej Bomber / Kamil Bomber
3. Adam Stefanowski / Piotr Bielenica
4. Ryszard Mielech / Krzysztof Karniej

#### do lat 10:

1. Adam Machnikowski
2. Piotr Bielenica
3. Szymon Machnikowski
4. Konrad Kamiński
5. Kornel Romotowski
6. Tymon Ciechanowski

### Przychodnia Onkologiczna w Ełku

Zakład Opieki Zdrowotnej MSWiA z Warmińsko-Mazurskim Centrum Onkologii w Olsztynie, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom i potrzebom pacjentów z terenów naszego województwa, otworzył filię przychodni onkologicznej w 108 Szpitalu Wojskowym w Ełku. Pacjenci z Ełku, powiatu ełckiego, oleckiego, gołdapskiego i piskiego mogą rozpocząć bądź kontynuować terapię w tejże przychodni.

Przychodnia Onkologiczna w Ełku, 108 Szpital Wojskowy ul. Kościuszki 30, Ełk, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna – tel. 87 621 98 76

Poradnia jest czynna codziennie:

- poniedziałek w godz. 11:00 – 18:00,
- wtorek w godz. 8:00 – 14:00,
- środa w godz. 8:00 – 14:00,
- czwartek w godz. 8:00 – 14:00,
- piątek w godz. 8:00 – 14:00.

Uwaga: do lekarza onkologa nie jest wymagane skierowanie.

### Zapowiedzi najbliższych imprez sportowych w Olecku:

1. **Mecz piłki nożnej trampkarzy: „Czarni” Olecko - „Mamry” Giżycko**  
Termin i miejsce: 15.09.2013r. (niedziela), godz. 11.00, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą.
2. **Mecz piłki nożnej juniorów młodszych: „Czarni” Olecko - „Vegoria” Węgorzewo**  
Termin i miejsce: 15.09.2013r. (niedziela), godz. 12.30, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą.
3. **Mecz piłki nożnej V Ligi: „Czarni” Olecko - „Łyna” Sępólno**  
Termin i miejsce: 15.09.2013r. (niedziela), godz. 16.00, Stadion Miejski w Olecku.





7. Karolina Lis
8. Hubert Płaziński
9. Hubert Modzelewski
10. Paweł Bielenica

**do 12 lat:**

1. Michał Radzewicz
2. Piotr Modzelewski
3. Julia Czarniecka

**do lat 16:**

1. Paweł Charmuszko
2. Roksana Zajkowska
3. Michał Maksimowicz
4. Sylwia Sadłowska
- 5-6. Ania Zielińska i Patryk Maksimowicz

7-8. Olga Sadkowska i Magda Essel

9-11. Karolina Barszczewska, Piotr Płaziński i Karolina Radzewicz

Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach otrzymali pamiątkowe dyplomy, puchary lub medale. Najmłodszy otrzymali również drobne upominki, ufundowane przez

MOSiR Olecko oraz **Marka Essela**, właściciela stacji paliw „Margos”. Pub „u Czarnego” ufundował zawodnikom pizzę.

W zawodach uczestniczyło 33 zawodników.

Organizatorzy dziękują sponsorom, rodzicom oraz zawodnikom, którzy zechcieli uczestniczyć w ostatnim turnieju tenisa tego lata.

*Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko,  
Dariusz Karniej*



**INFOLAND**

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

## Sekcja szachowa MLKS Czarni Olecko

### zaprasza

w dniu 13.09.2013 o godzinie 17:00 do Hali Lega (I piętro starego budynku MOSIR) na spotkanie organizacyjne nowej grupy początkującej. Poszukujemy dzieci w wieku 6-9 lat, które chcą nauczyć się grać w szachy.

*Krzysztof Konewko  
Kierownik sekcji szachowej  
MLKS Czarni Olecko*



PO KOKARDE

F. No 142

## Szarość, szarość, szarość

Staneła rano przed lustrem w łazience. Wzięła do ręki korektor kosmetyczny i zawahała się. Nie wiedziała, do czego służy. Istna biała plama. Starła się bardzo, bardzo przypomnieć, jak go używała, ale nic. Przeraziła się. Czowała szarość dookoła.

- Jeszcze to – dodała w myślach – Nie dość, że nie jestem nikomu potrzebna, to mam luki w pamięci – chciała zawołać córkę, ale powstrzymało to, iż nastolatka wszystkiego się domyśli. A tego nie chciała, nie mogła być bezsilna wobec dzieci.

Ostatnie tygodnie były ciężkie. Niby nic się nie stało, ale też nic ją nie cieszyło. Czowała z każdym dniem, że to narasta, aż do dzisiaj, kiedy uświadomiła, że biała plama, szarość dnia ją przerasta.

Sięgnęła na półkę z poezją, po Norwida, którego nie rozumiała w czasach licealnych, a teraz błąkał się gdzieś między jej szarością:

„Żle, źle zawsze i wszędzie.

Ta nić czarna się przędzie.

Ona ze mną, przede mną i przy mnie”.

Ale Norwid miał powody i mógł sobie na to pozwolić. Był poetą, prozaikiem, dramaturgiem, eseistą, grafikiem, rzeźbiarzem, malarzem i filozofem i czuł, że świat go nie rozumie. Takiemu to nawet wypadało być niepokodzonemu ze światem. Tę nić czarną ciągnął przez całe życie. Żył w nędzy i umarł w przytułku.

- Coś takiego! – uśmiechnęła się blado i to był jej jedyny grymas, który wcale nie wróżył rychłego rozwiania szarości. – Cyprian Kamil to tak naprawdę Cyprian Ksawery Gerard Walenty... Ależ mieszkanka!

Staneła przed szafą, bo miała świadomość, że musi się ubrać do pracy. Jakoś. Właśnie. Z tym też miała problem, bo Ewka zawsze potrafiła ubrać się adekwatnie do sytuacji i miała swój styl. Ciągle sobie wyrzucała, że jej szafa pęka, ale są bez określonej linii. Stała w bieliźnie przed otwartą szafą i robiła sobie wyrzuty, że takiej prostej czynności nie potrafi zrobić, więc jak może sobie poradzić z większymi proble-

mami.

Przeraziła ją praca, bo nie nadaża, bo inni robią to lepiej, bo młodzi gniewni już czekają za drzwiami... Nie potrafi nawet opanować smartfona. Właśnie – telefon. Milczy.

- Nikt mnie nie potrzebuje – powtarzała jak mantrę – Nikt nie dzwoni, bo nikomu nie jestem potrzebna. Bo co ja mogę ludziom dać? – czyniła sobie wyrzuty – Kim jestem?

I nic nie cieszyło. I każdy dzień stanowił nowy problem. I znikąd ratunku i żadnego, nawet błędnego światełka w tunelu. Największą ochotę miała na to, by się zagrzebać pod koc i przespać to wszystko.

Jednak od pewnego czasu i sen nie przynosił ukojenia. Szarość, szarość. Wypełniała ją od stóp po czubek głowy szarość. Nawet modlitwa przyjąć nie chciała, choć przesiadowała w bocznej nawie co wieczór. Czekala aż Bóg się ulituje. Ale On chyba był zajęty innymi sprawami, innymi ludźmi. Dlaczego? Dlaczego właśnie w tym momencie? – zadawała sobie po stokroć to pytanie. Dlaczego właśnie teraz, kiedy wszystko było dobrze: praca, rodzina, zdrowie? Szarość dni rozlewała się po całym ciele i zagnieżdżała się w zakamarkach duszy. I po co ta cała szarpanina, zabieganie, tempo? Z tymi pytaniami też nie umiała sobie poradzić, jak i z całą resztą. Snuła się między zadaniami dnia codziennego.

Po raz kolejny zerknęła na telefon, który milczał jak zaklęty.

- Nadaję się tylko do pasania gęsi – kiedyś mówiła to znajomym jako żart, a teraz pomyślała, że to dobre zajęcie dla niej – Bo na niczym innym się nie znam.

Zamknęła oczy, ale na krótko, bo nagle zaczęły pojawiać się osoby, które skrzywdziła myślą, mową, uczynkiem... , niektóre nawet sprzed ćwierć wieku.

- Boże, pomóż mi... - skamlała – Nie wiem, jak dalej...

Zapanowała cisza. Zaplanowała ją z rozmysłem. Nie włączała żadnego przekątnika ze świata. Nie chciała, by świat wdzierał się do niej. Nie wierzyła żadnym przekazom, bała się spojrzeć ludziom w oczy, by nie dostrzegli w nich lęku.

Szarość, szarość, szarość.

„Ona w każdym oddechu. Ona w każdym uśmiechu...”

Marusia

kreski garbaten

WALDEMARA RUKŚCIA

